

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1990

Vyhlásené: 6. 9. 199 Časová verzia predpisu účinná od: 10.09.1990 do: 30.06.1992

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**370**

## **VYHLÁŠKA**

**Federálneho ministerstva financií**

z 31. augusta 1990

### **o oprávnení na predaj tovaru a poskytovanie služieb na území Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky za devízové prostriedky**

Federálne ministerstvo financií po dohode so Štátnou bankou česko-slovenskou a Federálnym ministerstvom zahraničného obchodu podľa § 22 písm. j) zákona č. 42/1980 Zb. o hospodárskych stykoch so zahraničím v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

#### **§ 1**

(1) Táto vyhláška upravuje oprávnenie na predaj tovaru a poskytovanie služieb na území Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky za devízové prostriedky<sup>1)</sup> (ďalej len „predaj za devízové prostriedky“) a ďalej podrobnosti postupu pri udeľovaní, zmene a odnímaní povolenia na predaj za devízové prostriedky a prípady, keď sa povolenie na predaj za devízové prostriedky navyžahuje.

(2) Táto vyhláška sa nevzťahuje na predaj tovaru a poskytovanie služieb za odberné poukazy podniku zahraničného obchodu Tuzex<sup>2)</sup> ani na činnosť uskutočňovanú na základe oprávnenia na zahraničnoobchodnú činnosť.

#### **§ 2**

Predaj za devízové prostriedky sú oprávnené vykonávať česko-slovenské a zahraničné osoby na základe povolenia Federálneho ministerstva financií udeleného po dohode so Štátnou bankou česko-slovenskou a Federálnym ministerstvom zahraničného obchodu (ďalej len „povolenie“) a v súlade s podmienkami ustanovenými v § 19 ods. 5 zákona a v § 3 tejto vyhlášky, pokiaľ nejde o prípady, keď sa podľa zákona alebo tejto vyhlášky povolenie navyžahuje.

#### **§ 3**

Česko-slovenské alebo zahraničné osoby sú oprávnené vykonávať predaj za devízové prostriedky za týchto podmienok:

- a) ceny tovaru alebo služieb budú určené vo voľne zameniteľných cudzích menách uvedených v kurzovom lístku Štátnej banky česko-slovenskej (ďalej len „voľne zameniteľné meny“) a platby budú prijímané vo valútách alebo devízach znejúcich na tieto voľne zameniteľné meny;
- b) česko-slovenské a zahraničné osoby budú uskutočňovať predaj za devízové prostriedky v prevádzkárňach tak, aby kupujúci bol upozornený, že sa v nich uskutočňuje predaj za devízové prostriedky. Pokiaľ predaj za devízové prostriedky sa nebude uskutočňovať v prevádzkárni, musí sa kupujúci upozorniť, že ide o predaj za devízové prostriedky pred uskutočnením tohto predaja.

**§ 4**

(1) Žiadosť o povolenie predaja za devízové prostriedky musí obsahovať:

- a) názov a sídlo (meno a bydlisko) žiadateľa;
- b) druh tovaru alebo služby, ktoré sa majú predávať, prípadne uskutočňovať za devízové prostriedky;
- c) predpokladaný devízový príjem z predaja za devízové prostriedky,
- d) údaj o tom, či predaj za devízové prostriedky sa bude uskutočňovať vo vzťahu k česko-slovenským alebo zahraničným osobám.

(2) Žiadateľ pripojí k žiadosti potvrdenie o zložení kaucie.<sup>3)</sup>

**§ 5**

Povolenie na predaj za devízové prostriedky nenahrádza povolenie, resp. registráciu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.<sup>4)</sup>

**§ 6**

(1) Povolenie podľa § 2 tejto vyhlášky sa nevyžaduje:

- a) na poskytovanie ubytovacích a bezprostredne súvisiacich služieb, pokiaľ sa uskutočnia v mieste ubytovania česko-slovenskými osobami zahraničným osobám za voľne zameniteľné meny;
- b) na prenajímanie nebytových priestorov česko-slovenskými osobami zahraničným osobám za voľne zameniteľné meny;
- c) na poskytovanie auditorských, poradenských a konzultačných služieb česko-slovenskými osobami zahraničným osobám za voľne zameniteľné meny;
- d) na poskytovanie prekladateľských, tlmočnických a sprievodcovských služieb česko-slovenskými osobami zahraničným osobám za voľne zameniteľné meny;
- e) na poskytovanie právnej pomoci oprávnenými česko-slovenskými osobami podľa všeobecne záväzných právnych predpisov zahraničným osobám za voľne zameniteľné meny.

(2) V prípadoch uvedených v odseku 1 musia byť splnené podmienky ustanovené v § 3 tejto vyhlášky.

**§ 7**

Federálne ministerstvo financií po dohode so Štátnou bankou česko-slovenskou a Federálnym ministerstvom zahraničného obchodu môže zmeniť alebo odňať vydané povolenie v prípade porušenia podmienok ustanovených touto vyhláškou alebo zmeniť vydané povolenie k žiadosti česko-slovenskej alebo zahraničnej osoby.

**§ 8**

Doterajšie povolenia vydané do nadobudnutia účinnosti tejto vyhlášky zostávajú v platnosti.

**§ 9**

Zrušuje sa vyhláška č. 83/1988 Zb. o podmienkach predaja tovaru a poskytovania služieb za devízové prostriedky na území Československej socialistickej republiky.

**§ 10**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 10. septembrom 1990.

**Minister:**

**Ing. Klaus CSc. v. r.**

- 1) § 2 devízového zákona č. 162/1989 Zb. v znení zákona č. 109/1990 Zb.
- 2) Vyhláška FMZO a FMF č. 8/1981 Zb. o odberných poukazoch PZO Tuzex.
- 3) § 19 ods. 5 a § 7b zákona č. 42/1980 Zb. o hospodárskych stykoch so zahraničím v znení neskorších predpisov.
- 4) Napr. zákon č. 42/1980 Zb. o hospodárskych stykoch so zahraničím v znení neskorších predpisov, devízový zákon č. 162/1989 Zb. v znení zákona č. 109/1990 Zb., zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov, zákon ČNR č. 127/1981 Zb. o vnútornom obchode v znení neskorších predpisov a zákon SNR č. 130/1981 Zb. o vnútornom Obchode v znení neskorších predpisov.

